

zi enoy4eva nedy tdpin JA
zi pndty4eva bne tneliz
to zzenk4eb sdt ni sill .lliz
sdt .mooy zzelwobniw ym
am slixs yadt s4sdtw szelq
to ytinummo3 sdt mo4i
d4es2 bne .4esdt yisdt
zzenk4eld pnivomnu sdt
yew ym bniit nez li s22 ot
zsi4otz ilszym llstl .smot
ym b4o3s4 .zmsog s4iw
len4woi ym ni .zme4yb
zidt ni pnoledl—s4iw l
zi zidt .zb4ow to szelq
4heb zidt .smot ym
sve3 4enni 4beld smod
pnikem me l s4sdtw
ilszym 4oi b4ow e

š ottut obneup .ettion id
oiczeip .s4siup s oizneliz
ezne4z eim elleb oivd lan
oiliza ni .s44zanit ezne2
o4olleb étinummo3 elleb
ét4uozzo' l otur2e s .s4ow3
s2 s4sbe4v 4s4 s4idommi
ebe4tz el s4e4vot4 e o3zsi4
elleb ot4no3ze4 if4 .ez23 ib
sizsog ovir2e .s44otz
l4ft .inpo2 isimi o44zipe4
opn44e4q4e :ovir2e oir4eib
s4o4e4q ib opoul otzsup e
ez23 eim el š é4zsu0
e4uozzo en4sve3 é4zsu0
e4en .am ib o44n4eb ot s4o
otz s4ob .smod4e3 li smoo
obnom oim li obnsu44zoo

Di notte, quando tutto è
silenzio e quiete, giaccio
nel buio della mia stanza
senza finestre, in esilio
dalla comunità del loro
cuore, e scruto l'oscurità
immobile per vedere se
riesco a trovare la strada
di casa. Mi racconto delle
storie, scrivo poesie,
registro i miei sogni. Nel
diario scrivo: appartengo
a questo luogo di parole.

Questa è la mia casa.

Questa caverna oscura
che ho dentro di me, nera
come il carbone, dove sto
costruendo il mio mondo.

At night when everyone is
silent and everything is
still, I lie in the darkness of
my windowless room, the
place where they exile me
from the community of
their heart, and search
the unmoving blackness
to see if I can find my way
home. I tell myself stories,
write poems, record my
dreams. In my journal
I write—I belong in this
place of words. This is
my home. This dark,
bone black inner cave
where I am making
a world for myself.

SABRINA MEZZAQUI

“IL POMERIGGIO È TROPPO AZZURRO”



MASSIMO MININI

Via Apollonio 68 - 25128 Brescia - Tel. 030.383034 - Fax 030.392446

E-mail: galleriaminini@numerica.it - www.artnet.com/minini.html

Inaugurazione sabato 22 Settembre 2001 ore 18 fino al 24 Novembre

Aperto dal martedì al sabato dalle ore 15.30 alle ore 19.30



SABRINA MEZZAQUI

CAREZZE

INAUGURAZIONE

SABATO 20 OTTOBRE ALLE 18

VIA ARCO DEI BECCI E CUGNANESI, 1

STILL DAL VIDEO CAREZZE, 2001 (DURATA 14'35")



PAROLE PAROLE PAROLE



GALLERIA CIVICA
DI ARTE CONTEMPORANEA
TRENTO



COMUNE DI TRENTO
Via Belenzani



L 8000/0
n. 94271



parole parole parole

7 aprile - 16 giugno 2002

Agnetti Basquiat Beuys Boetti Calzolari Dal Bosco Dellavedova Delvoye Emin Fantin Gillmore
Holzer Isgrò Kosuth La Rocca Melloni Merz Mezzaqui Moore Nakamura Nannucci Nauman
Ontani Oursler Nam June Paik Parker Samba Seror Toderi Vautier Wallinger Weiner Zimmer Frei

Il Sindaco
L'Assessora alla Cultura
Il Direttore Artistico

Sono lieti di invitarLa all'inaugurazione

sabato 6 aprile 2002

ore 17.30 Galleria Civica, via Belenzani 46
ore 18.30 Castello del Buonconsiglio, via B. Clesio 3, Trento

Galleria Civica di Arte Contemporanea, Via Belenzani 46, orario di apertura: 10.00-18.00, chiuso il lunedì
Castello del Buonconsiglio, Via Bernardo Clesio 3, orario di apertura: 10.00-12.00 e 14.00-17.30, chiuso il lunedì
Informazioni al pubblico: tel. 0461.985511-986138, fax 0461.237033, galleria_civica@comune.trento.it
Ufficio stampa: Irma Bianchi Comunicazione, Via Arena 16/1, 20123 Milano,
tel. 02.89404694-89400732, fax 02.8356467, irbian@tiscalinet.it
Visite guidate: sabato 20 aprile, 4 e 18 maggio, 1 giugno, ore 16.30

Egregio Signor
MININI MASSIMO
Via Apollonio 68
25128 BRESCIA BS